godaktion und Administration Irakau, Dunajewskigasse Nr. 5. plefon: Tag 2914, Nacht 8546.

Telegramm-Adresse:

RRAKAUER ZEITUNG.

Postsparkassenkonto Nr. 144.538. Zuschriften sind nor an ge Adresse "Krakaner Zeitun Krakan I, Abt. für Militär, zu richten.

Manuskripte werden nicht rückgesandt

Einseinummer . 10 1 Monatsabonnement für Kvalrau mit Zustellung ins Haus K 240, Postversand nach answärts K 8

Alleinige Inserstenannahme file Oesterreich - Ungern (mft Ausnahme von Galizien und dez pagupierten Provinzen) und das

Ausland bei M. Dukes Nachf, A.-G. Wien L. Wellveile 16

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGS-KOMMANDOS KRAKAU.

II. Jahrgang.

Montag, den 13. November 1916.

Nr. 317.

TELEGRAMME.

Der Kaiser.

Wien, 12. November. (KB.)

Die Korrespondenz Wilhelm meldet: Wie wir erfahren, ist der Kalser seit einiin Tagan von einem leichten katarrha-

lisch en Affekt befallen. Der Kaiser, dessen Tageseinteilung keine Veränderung erfahren hat, nimmt die üblichen Vorträge entgegen.

Eine neue Phase der Dobrudschakämpfe.

Barn, 12. November. (KB.) In einer militärischen Betrachtung weist der Jemps" derauf hin, dass sich zur Zeit nichts wn Interesse weder in Polen, noch in Wolhyna, noch in Galizien abspiele. Es scheine, dass ich die Armeen nur auf ihrem Platze behaupten wollen, um den Kampf ganz nach Rum äsien hinüberzuspielen. Auf dem gesamten Doassuier werde von den Truppen der Mittelmächte eine grosse Artillerietätigkeit entwickelt, auch werde ein neuer Debergangsversuch gemeldet. Man düris jedoch nicht annehmen, dass Mackensen unstlich den Uebergang versuchen werde, bevor er sich in der Nord - Dobrudschanicht jeder Gefahr entledigt habe.

Der feindliche Luftangriff auf das Saargebiet.

Berlin, 12. November. (KB.) (Amtlich.) Feindliche Flugzeuge griften am 10. ds. zwischen 11 und 1 Uhr mittags die Ortschaften und Industrieanlagen im Saargehiete an. Volklingen, Mehrden und Forbach wurden mit Bomben belegt. Drei Einwohner wurden getötet, zwei leicht und wei schwer verleizt.

Eine gesprengte englische Friedensversammlung.

Amsterdam, 12. November. (KB.) (Reutermeldung.) In Cardiff wurde als Protest gegen die dort tagende Versammlung von Friedensfreunden ein Umzug veranstaltet, dessen Teilnehmer in den Versammlungesaal eindrangen und die Versammlung sprengten.

Ramsay Macdonald und die anderen Redner entkamen durch eine Seitentur.

Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 12. November 1916.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Heeresfront des Generalobersten Erzherzog Carl:

Bei Orsova und südlich des Szurdukpasses haben wir Gelände gewonnen. Im Olttale (Alttale) wurden dem Feinde abermals einige Stellungen entrissen, Nordwestlich von Soosmezö versuchten die Rumänen achtmal, unsere Stellungen anzugreifen; sie wurden stets restlos abgewiesen. Im südlichen Teil der Waldkarpathen erhöhte Gefechtstätigkeit.

Die Beute aus den Kämpfen am Rotenturm-Pass seit 10. November beträgt 18 Offiziere, über 1000 Mann und sieben Geschütze,

Heeresfront des Generalfeldmarschalls Prinzen Leopold von Bayern: Oestlich der Narajowka blieb ein russischer Vorstoss erfolglos,

Italienischer und südöstlicher Kriegsschauplatz:

Lage unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höter, FML.

Ereignisse zur See.

Unsere Seeflugzeuge haben in der Nacht vom 11. auf den 12. Padua angegriffen und mit schweren Bomben Volltreffer im Militärkommandogebäude, Bahnhof und Infanteriekaserne erzielt, in letzterer sowie in der Stadt Brände erzeugt, die noch auf 40 Kilometer sichtbar waren. Trotz heftiger Beschiessung und ungünstiger Witterung kehrten die Flugzeuge unversehrt zurück.

Flottenkommando.

Wie aus dem heutigen Generalstabsbericht hervorgeht, wurde Armeekommandent G. d. K. Erzherzog Karl zum Generalobersten ernannt.

Die Engländer für eine griechische Teilrepublik.

Sofia, 12. November.

Nach Berichten aus Süd-Mazedonien hat die Entente beschlossen, aus denjenigen Gebieten Mazedoniens, die nach den Kriegen der Jahre 1912 und 1913 an Grischenland angeschlossen wurden, ferner aus einem Teile Albaniens und des Epirus eine besonders Republik unter Englands Protektorat zu bilden, deren erster Präsident Venizelos sein soll.

Diese neue Republik soll nach dem Muster der südamerikanischen Republiken organisiert werden und hauptgächlich den Interessen Englands dienen. Die Hauptstadt Saloniki wirde dann nichts anderes als eine Basis der Engländer für ihre Herrschaft im Mittelmeer bedeuten, deren wichtigstes Ziel es wäre, dass die Engländer nach einem Friedensschluss hier weiter Herrscher über das Mittelmeer bleiben können. Die neue Republik wird kaum mehr als eine Million Einwohner haben. Nach der Absicht der Engländer werden die herrschenden Nationalitäten Albanesen, Türken und Bulgaren sein.

Die Kohlenkrise in Frankreich.

Bern, 12. November. (KB.)

"Petit Journal" meldet aus Amiens:

Die Kohlenkrise spitzt sich immer mehr zu. Vier grosse Fabriken mussten wegen Mangel an Brennmaterial den Betriebeinstel-

Heutiger Deutscher Bericht: Siehe Seite 2.



Deutscher Generalstabsbericht.

Berlin, 12, November, (KB.)

Das Wolffsche Bureau meldet: Grosses Hauptquartier, 12. November,

Krakau, Montag

Westlicher Kriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls Kronprinzen Ruprecht von Bayern:

Auf dem Norduler der Somme war die Artillerletätigkeit nur zeltweise stark. In Sailly-Saillisel sind gestern abends neue Kämpfe entbrannt, die noch im Gange sind. Südlich des Flusses verstärkte sich das Feuer im Abschnitt Fresnes-Chaulnes. Belderselts von Ablaincourt verhinderte unsere Artilleriewirkung die Entwicklung eines sich vorbereitenden Angriffes.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls Prinzen Leopold von Bayern:

Auf dem Ostufer der Narajowka scheiterte südwestlich von Folw. Krasnolesje ein erneuter Angriff der Russen gegen die von uns gewonnenen Stellungen.

Front des Generalobersten Erzherzog Karl:

Im Südteil der Waldkarpathen lebte das Artilleriefeuer auf. Dort finden für uns günstig verlaufende Gefechte statt.

An der siebenbürgischen Ostfront wurden von deutschen Truppen nördlich des Oltozpasses achtmalige Vorstösse des Gegners abgeschlagen.

Bei der Abweisung rumänischer Angriffe am Monte Fruntu und Monte Sate sowie bei Wegnahme feindlicher Stellungen belderseits des Alt wurden — einschliesslich der gestern gemeldeten 200 Gefangenen — 18 Offiziere, über 1000 Mann und 7 Geschütze eingebracht. An der Predealstrasse, am Szurdukpass und bei Orsova schoben wir unsere Truppen vor.

Balkan-Kriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls von Mackensen

Aus der Dobrudscha und von der Donaufront nichts Neues.

Mazedonische Front:

Im Westtelle des Cernahogens wurden starke serbisch-französische Angelffe durch deutschbulgarische Truppen abgewiesen. Bei Polog gewann ein felndlicher Vorstoss Boden.

Der erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

Französische Verlegenheiten wegen Polens.

Bern, 12. November. (KB.)

Die von der radikalen Presse Frankreichs. besonders vom "Radical" aufgestellte Forderung, Russland müsste sofort durch entsprechende Gegenerklärungen das deutsche Manöver der Proklamation des Königreiches Polen durchkrenzen, wird heute auch vom "Temps" ange-

Wie unbequem der französischen Regierung diese Besprechungen sind, erhellt aus der Tatsache, dass der Artikel ein halbes Dutzend Zensurlücken aufweist, Stellen, die augenscheinlich gegen Russland gerichtet waren.

Sturmschäden an der Küste des Mittelmeeres.

Zürich, 12. November. (KB.)

"Petit Journal" zufolge war der gestrige Sturm auf dem Mittelmeere so stark, dass im Hafen von Marseille die beiden grossen japanischen Dampier "Hariwa maru" und "Skigizen maru" zusammengeschleudert wurden, wobei beide schwer havariert worden sind.

Zweifel an der Wahl Wilsons.

Rotterdam, 12. November.

Die Kanzlef, die die Wahl Hughes leitete, erklärt, dass Wilson nicht gesiegt habe. Sie behauptet, dass, wenn man die Stimmen zählen werde, es sich ergeben werde, dass an vielen Stellen Irrtümer geschehen sind.

Einige Blätter weisen darauf hin, dass in verschiedenen Staaten das Stimmrecht der Erauen für Wilson entschieden habe.

Deutscher Generalstabsberichi

Berlin, 11. November. (KB.)

Das Wolffsche Bureau meldet: Grosses Hauptquartier, den 11. November 1916.

Westlicher Kriegsschauplatz:

Klares Herbstwetter begünstigte die beider-seitige Artillerie- und Fliegertätigkeit.

Front des Generalfeldmarschalls Kronprinzen Buprecht von Bayern:

Nördlich der Ancre brachte eine unserer Patrouillen aus der feindlichen Stellung zwei Ma-

schinengewehre zurück, Bei einem Nachtangriff gelang es den Eng-

ländern, nordöstlich von Courcelette in geringer Breite in unseren vordersten Graben einzudrin-Den Franzosen brachte Häuserkampf hei der Kirche von Sailly- Saillizel kleine Vorteile, im übrigen scheiterten die dort auf breiterer

Front geführten Angrifie. Den Bombenangriffen der feindlichen Flieger gegen Ortschaften hinter unserer Front sind gestern 9 Einwohner des besetzten Gebietes zum Opfer gefallen; der angerichtete militärische

Schade ist gering geblieben. Im Luftkampf und durch Abwehrfeuer sind gestern wiederum 10 feindliche Flugzeuge abgeschossen worden.

Oestlicher Kriegsschauplatz: Front des Generalieldmarschalls Prinzen Leopold von Bayern:

Mit starken, neu herangeführten Kräften versuchten die Russen vergeblich uns die bei Skrogewonnenen Stellungen zu entreissen. Ihre Angriffe brachen verlustreich zusammen.

An der Narajowka drangen deutsche Truppen in die russische Haupistellung südwestlich von Folw. Krasnolesie ein und wiesen nachts fünfmalige heftige Gegenstösse des Feindes ab.

Front des Generals der Kavallerie Erzherzon Karl:

Am Smotree in den Karpathen hatte ein Vorstoss deutscher Jäger vollen Erfolg; sie führten 60 Russen gefangen aus den genommenen und

zerstörten Stellungen zurück.
Die Angriffe deutscher und österreichisch-un-

garischer Truppen an der Nordostfront von Siebenbürgen sind erfolgreich weitergeführ

Westlich der Strasse von Predeal auf Sipaia wurden mehrere verschanzte rumänische Linien im Sturm genommen und 160 Gefangene ge-

An den Pass-Strassen weiter westlich spie-ten sich gestern nur kleinere Kämpte ab, hei denen einige Höhenstellungen von uns gewon-nen und 200 Gefangene eingebracht wurden.

Balkan-Kriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls v. Mackensen: Unverändert.

Mazedonische Front:

Südlich von Korca haben sich Gefechte unserer Seitenabteilungen mit französischen Truppen entwickelt. Im östlichen Teile der Ebene

und auf den Höhen nördlich der Cerna wurden von französischen und serbischenKräften mehrmals Angriffe unternommen, die verlustreich scheiterten. Nur südlich von Polog hat der Feind in die vordere Stellung einzudringen vermocht. An der Strumafront lebte die Artillerietätig-

keit beiderseits des Butkovo-Sees auf. Der erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

Die Enthebungen in der Landund Forstwirtschaft.

Einstweilige Verlängerungen.

Wien, 11. November. (KB.)

Ueber Antrag des Ackerbauministeriums hat das Kriegsministerium zur weiteren dringenden Förderung der Land- und Forstwirtschaft mit Erlass vom 7. November 1916 folgendes verfügt:

Die nach dem Kriegsministerialerlasse, Abteilung X, Nr. 119.562, von 1916 bis zum 30. November 1916 verfügten, oder von einer militärischen Zentralstelle bis zum 30. Novemben 1916 verfügten Enthebungen von Mannschaftpersonen zu land-und forstwirtschaft lichen Zwecken werden zunächst bis 31. Dezember 1916 verlängert. Dieser Erlass betrifft die von den politischen Bezirksbehörden vorzunehmende Verlängerung der Enthebungen bis zum 30. November 1916 für selbständige Landwirte, ihre sle in der Leitung des Betriebes vertretenden Angehörigen, die Beamten oder sonstigen Aufsichtsorgane, ferner die Forstauf sichtsorgane und die für die Landwirtschaft unbedingt notwendigen Schmiede Wagner und Müller, soweit diese Personen dem Mannschaftsstande angehörten und aus dem Hinterlande enthoben waren. Die politischen Bezirksbehörden bestätigen diese Verlängerung auf den Enthebungsscheinen.

Diese Enthebungen sowie die von einer militärischen Zentralstelle über den 31. Dezembet 1916 verfügten Enthebungen von Mannschaftspersonen zu land- oder forstwirtschaftlichen Zwecken sollen, vorausgesetzt dass die weltere Enthebung über den 31. Dezember 1916 noch unbedingt notwendig ist und somit auch die Bedingungen des Kriegsministerialerlasses weiterhin zutreffen, vorläufig bis 31. Märs 1917 verlängert werden.

Die Feststellung der weiterhin zu Entheben den erfolgt durch die politische Bezirkshehörds an Hand der dieser Behörde von den Gemeinden vorzulegenden Verzeichnisse, bzw. des eigenen verantwortlichen Gutachtens. Für alle über den 31. März 1917 noch weiter hinaus Beireiten oder auf unbestimmte Zelt zu land- oder forstwirtschaftlichen Zwecken zu Enthebenden wird an diesem Tage eine allgemeine Revision stattfinden, deren Bestimmungen später erfolg gen werden. Für alle von den vorstehenden Bedingungen nicht Betroffenen, für die daher auch die Bedingungen des Zentralerlasses nicol zutreffen, sind die Enthebungsgesuche wie bis

her vorzulegen.

Nach Schluss der Redaktion.

Die Bestimmungen über den freiwilligen Eintritt in das polnische Heer.

Lublin, 12, November. (KB.)

Krakau, Montag

Das mergige Veserdaungsbleit für Polen bringt die Bestimmungen über den frei-willigen Bintrilt in das polnische Heer. Zu diesem Zwecke werden bet alle Gemeinden des Generalgeuvernementsfublin Listen aufgelegt, in die alle sich freiwillig Meldenden eingetragen werden. Die auf diese Welse treiwillig Kanakribferten haben sich bereit zu halten, sich je der zeit einer militärärztlichen Untersuchung zu unterziehen.

Die für tauglich befundenen Freiwilligen sind verpflichtet, einem Einberufungskefehle j ederzeit sofort Folge zu leisten. Einstweilen werden Infanterieregimenter mit Maschinengewehrabteilungen, Kavallerie-, Sanitäts- und Trainabteilungen aufgestellt. Den Freiwilligen steht die Wahl der Waffengattung frei Doch werden zur Kavallerie und zu den Sanitäts- und Trainabteilungen jene in erster Linie eluberufen, die ein aigenes kriegsdienstjaugliches Pferd beistellen können. Jeder, der sich freiwillig gemeldet hat und auch Aufnahme in das polnische Heer gefunden hat, yezbleibt bis zum Friedensschlusse im Verbande des Heeres und untersteht allen Verschriften der militärischen Hehörden. Eine Entlassung aus dem polnischen Heere ist nur nach dem vorgeschriebenen Entlassungsverfahren möglich.

Jeder Angehörige des polnischen Heeres geniesst dieselben Rechte und Privilegien wie der deutsche Soldet, ebenso sind die Anaprüche auf Löhnung, Anvalidenversorgung usw. dieselben.

Um den polnischen Soldaten nach Internationalem Rechte die Anerkennung zu sichern, als Angeböriger des polnischen kriegführen den Reiches zu gelten, wird einstweilen, so weit es sich um die Beeresleitung und um die rechtlichen Verhältnisse handelt, das polnische Heer dem deutschen einwerzeit Dische Uniformen und National-Abzeichen.

Die Erhebung Polens zum Königreich.

Felerlichkeiten in Krakau.

Heute um 10 Uhr vormittags fand ein felerlicher Festgottesdienst in der Marienkirche statt, an dem die poluischen Herrenhausmitglieder, zahlreiche ehemalige polnische Minister, Landtagsabgeordnete sowie die Spitzen der Behörden, alle galüsischen Bischöfe und zahlreiches Publikum teilnahmen. In der Mitte der Kirche bildeten Legionäre und Zuntte mit ihren Fahnen Spalier. Die Festpredigt hielt der Bischof von Przeuwyil Pelczar.

Nach dem Festgottesdienst wurde die poinische Nationalhymne gesungen, worauf sich die Teilnehmer zur Feststizung des Landtages ins Rathaus begaben. Dort hielt der Ohmam des Polenklubs Kzellenz Dr. Biltnski eine begeisterte Rede, die die Denkwürdigkeit des Momentes hervorhob und mit einenferiachen Hoch auf den Kaiser schloss.

Auszlehnungen vom Beutschen Roten Kreuz. Mit der Preussichen Roten Kreuz. Medellle III. KJ. wurden ausgezeichnet: Der Generalstabchef der Festung Krakau Oberst von Grim m. Spitalskommandant in Wadowies Oberstabsarzt II KJ. Dr. Dzerowicz, Stabsarzt Dr. Baxa, zugeteilt dem Festungssanliätschef, Kommandant der Krankenhaltstation in Krakau Regimentsarzt Dr. Sofer, Kommandant des Epidemie-Spitals in Krakau Dr. Frączkiewicz, die Oberärzte Dr. Wespańskiel Dr. Grabczak, beide des Epidemie-Spitals I, ferner die Oberszte Dr. Aleksandrowicz, Dr. Jähnik und Dr. Rosenfeld, sämtliche der Krankenhaltstation Krakau.

Die Nickelmünzen zu 20 Heller dürfen, wie noch einmal aufmerksam gemacht wird, im Privatverkehrnur his zum 31. De zemb or d. J. angenommen werden. Es liegt daher im Interesse eines jeden, diese Münzen zur Zahlung an die Staatskassen und -Aemter zu verwenden oder sie bei der Oesterreichisch-ungarischen Bank einzwechseln.

Kine Uciecha. Der mit Spannung erwartete zweite JimmyValentine-Film "Der Sch mu ck der Mad onna" wurde Freitag zum ersten Male aufgeführt und hat die reichen Erwariungen voll und ganz erföllt. Wenn die Handlung auch nicht so spannend ist, wie beim ersten, oist die Reige diesmal wohl aut einem nicht mehr zu überbietenden Höhepunkt gelangt. Das "Wettrennen" und die "Prozession" sind von geradezu gigantischer Grösse. Robert War-

wick in der Hauptrolle ist meisterhaft. Das Publikum nahm den Film mit grossem Enthusiasmus auf. Auf dem Programm steht auch ein Lustspiel "Lilis erste Liebe", ein guter Sondy-Film, über den herzlich gelacht wurde.

Theater, Literatur und Kunst.

Liederabend Janina Korolewicz - Wayda. Heute um balb 8 Uhr abends findet im Konzertsand "Sokol" das Konzert der Frau Janina Korolewicz-Wayda start, das die Konzertantin ausschliesslich dem Liede widmet Das einmailse Auftreten der gefeierten Operativa hat in Musikkriesen allgemeinen Interesse erweckt und der Vorverkauf hat bewiesen, dass Frau Korolewicz-Wayda bei uns weite Kreise zu Ihren Anhängern zählt. An dem Liederabend wird die rühmlichtst bekannte Lemberger Planistin Janina Łusakowska tellienhem und Chopin, Notturne Fis-Dur, Ballade G-Moli; Liszt-Schubert, Ständchen, und Rubinstein, Valse Caprice vortragen.

13. November.

Vor zwei Jahren.

Im Norden ereignete sich gestern an der Front unsere Armeen hichts von Bedeutung.— In Tarnow, Jaslo und Krosno rückte der Feind ein.— Mit feindlichen Auftklärungsabielungen fanden grössere Gefechte statt. — Die Serben setzen ihren Rückug von Koceljava und Valeyo gegen Osten fort.— An der Save wurde Usee erstürmt sowie Belju und Donjani erreicht. — Bei Nieuport erlitten die Franzosen schwere Verluste. — Unser Angriff auf Ypern schreitet fort. — Heftige französische Angriffe westlich und östlich Soissons wurden unter empfindlichen Verlusten für die Franzosen abgeschlagen.

Vor einem Jahre.

Nordwestlich von Czartoryak wurde ein eindlicher Angriff abgeschlagen. – Sonst an der Ostfront nur Artilleriekämpte. – Die Vergiolgung der Serben im Gebirge schreitet fort. – Die Passhöhen von Jastrebac sind von unseren Truppen genommen. – Die bulgarische Armee hat den Morawa-Uebergang fortgesetzt. – Die Kämpfe im Görzischen dauern an. – Die verzweifelten Anstrengungen der Hallener scheiterten an dem zähen Widerstand unsere heltenmutig kämpfenden Truppen. – Auch der Tolmeiner Brückenkopf lag tagsüber unter starkem Artilleriefeuer. – An der Westfront keine wesenlichen Ereignisse.

Der Advokatenbauer.

Roman von Dietrich Theden.

(84. Fortsetzun

achdruck ·

Gross mochte durch ihn die Belastung der Post Post ohnehin nicht gewesen sein, namenf-Post ohnehin nicht gewesen sein, namentlich nicht nach Abzug der Hamburger Briefe. Karten und Telegramme – und wenn die in den Ofen oder in das Herdfeuer gewandert waren, so war nichts verloren. Im Gegenteil: was das Feuer hatte, gab es nicht heraus, das war vor Unberufenen für ewige Zeiten gesichert.

Unberufenen für ewige Zeiten gesichert.
Er schloss die Schatulle wieder ab und musterte die Stuben.

Eben wollte er sich auf die Diele begeben, als Frau und Sohn zurückkehrten und letzterer leb-

"Sechs schöne Pferde, Papa, und ein netter, leichter Wagen. Uih, das wird grossartig! Weisst du was? Mit den beiden Schimmeln will ich gleich heute nachmittags ausfahren und einer von den Leuten soll mich begleiten und mir des Fahren beibringen."

"Sot" höhnte der Papa und warf den Kopf Gurück, "Du willst" – und 'einer soll" – da sehlag dech gleich ein Donnerwetter dreig! Hast Gu zu hefehlen oder ich! Ich! mein Sohn, und tin sage dir, du wirst nicht, wollen" und von denen draussen wird keiner "sollen", ohne dess eich heiragt hin. Schreib dir's ein für allemal hinter deine Ohren, wenn du nicht willst, dass ich wirst handereitlich in Erimerung rufen soll.

Ist dir's in den Kopf gestiegen, dass du in Hamburg, zum Schein, der Hauswirt warst und ich dein Mieter? Die Zeiten sind vorüber, das merk' dir."

Leo Oldekop biss sich auf die Lippen. Zu widersprechen wagte er nicht.

"Deine Depesche ist zurückgegangen, Detlev, denk" dir," berichtet die Frau, die auf dem Rundgang von der Führerin heuchlerisch hefragt worden war, ob sie, die neue Herrschaft, etwa an den Kummerfeld telegraphiert habe. "Und weisst du, warum? Der Fosthote hat sie nicht hergeben können, weil der Adressat nicht mehr da ist!

"Nicht mehr da?" fragte Oldekop überrascht. "Nein, er ist zu einem Herrn Donner gegangen, weil er nicht bei dir hat bleiben wollen." "Ganz nach seinem Belieben!" lachte der neue Herr.

"Ja, und zwei Mädchen wollen zum Ersten auch gehen."

"Nicht früher? Sie sollen die Tür von draussen zumachen je eher, um so besser! – Im übrigen, ich werde den Herrschaften mal gleich deutsch auseinender setzen, was sie von mir zu erwarten behan zuch was rieht.

Er liess die Knechte und Mägde und die auf dem Hofe beschäftigten Taglöhner im Wohnzimmer zusammentreten und sprach auf sie ein:

"Mein Bruder ist früher abgerufen worden, als seine Zeit gekommen war. Ich habe angenommen, dass diejenigen, die in den ietzten Jahren um ihn waren, mit mir einig sein wurden in der Trauer um ihn. Ich bedaure, dass ich

mich getäuscht habe. Derjenige, der unter euch der Erste war, hat dem Hofe den Rücken gekehrt, kaum dass der Bauer die Augen geschlossen hatte. Zwel weitere unter euch haben angektudigt, dass sie gehen weilen. Sie sollen ihre Sachen packen und sich mit Freundlichkeit empfehlen, so schnell es möglich ist. Und die-ienigen, die für früher oder später die gleiche Absicht haben – heraus mit der Sprache und marsch vom Hofel Die andern, die bleiben wellen, werden mit mir zufrieden sein. Sie mögen sich morgen bei mir melden. Einige von euch haben zu wenig Lohn" – er hatte keine Ahnung – "ich werde mit mir reden lassen. Ueberhaupt: ich werde jedem auf die Finger sehen, aber auch jedem sein Recht werden lassen. Wer hesondere Wünsche hat, soll den Mund auftun, denn Gedankenlessen bin ich nicht. – Weiss jemand, warum der Kummerfeld mein Kommen hat nicht abwerden Können?"

Die Leute sahen sich an. Christian hatte seinen Abgang begründet, aber niemand traute sich, seine Worte zu wiederholen. Nur einer warf trocken hin:

"Er segte, er wollte mit dem Affkatenbauer nichts zu tun haben!"

"Advokatenbauer?" fing Detlev Oldekop das Wort auf. "80? Er meinte wohl, der würde von der Wirtschaft nichts verstehen? — Oder hatte er etwa keine reinen Finger, hm?"

Der Sprecher nahm noch einmal das Wort. "Der war ehrlich," betonte er.

(Fortsetzung folgt.)

FINANZ und HANDEL.

Krakau, Montag

Wie England von Deutschland lernt. englische Konkurrent ist mitten im Kriege zu der Erkenntnis und zu dem Gestandnis gekommen, von Deutschland "auf vielen Gebieten der Kunstindustrie regelrecht geschlagen" worden zu sein; er will die Lehre "wie man das Talent von seinen Feinden annehmen. Von dieser löblichen Absicht bis zu einer bewussten Nachahmung der im Deutschen Werkbund verkörperten Einrichtungen war für das Eng-lische Handelsministerium, das die englischen Kräfte zur Begründung einer "Design and In-dustries Association" aufrief, nur ein Schritt Im Verlag von F. Bruckmann A.-G. in München sind soeben unter dem Titel "Englands Kunstindustrie und der Deutsche Werkbund" die ins Deutsche übertragenen Begründungsund Werbeschriften jener englischen Gesellschaft erschienen; sie werden bei allen Han-delspolitikern, ebenso bei den Freunden des Deutschen Kunstgewerbes lebhaftes Interesse finden, und sie bestätigen — als englische Auerkennung und Nachahmung — die Richtig-keit der Wege und Ziele des Deutschen Werk-bundes sowie die Wirkung der Kölner Werk-bund-Ausstellung, auf die das Englische Handelsministerium Bezug nimmt.

Erledigte Militärstiftungsplätze.

Leutnant Karl Menner-Stiftung. 4 Plätze à 343 K. Dauernd. Anspruch baben: In Kärnten geborene, ehemalige Soldaten des Heeres, der Landwehr und des Landsturmes, welche arm und infolge einer im Kriege 1914/16 oder später vor dem Feinde erhaltenen Verwundung ver-stümmelt, verkrüppelt, erblindet oder infolge

Kriegsstrapazen bleibendem Siechtum verfallen In erster Linie sind Kärniner Soldaten, die in der Stadt Klagenfurt zuständig und wohnhaft sind und, in Ermauglung solcher, Kärntner Soldaten, die im Lavanttal zuständig sind und wohnen und endlich im Kronland Kärnten geborenen, daselbst wohnhafte und zuständige Soldaten zum Sifftungsgenuss berufen. Gesuche bis 15. Dezember 1916 an die Evidenzhehörde. Beischliessen: Nachweis der Invalidität, Ausweis über die Familienverhältnisse, Armutszeugnis, Heimatschein.

Georg und Johann Wrba-Stiftung. 1 Platz zu 403 K 20 h, zwei Jahre, in besonders rück-sichtswürdigen Fällen 3 Jahre. Anspruch haben: a) Ehrenbafte Militärsöhne oder Soldaten, die der Franz Wrbaschen Abstammung sind, das Ger Franz Wr Da schen Abstammung sind, das heisst von den Eheluten Franz Wrb a, gowe-senen Halblehner in Mutenitz Nr. 104, Bezirk Göding in Mähren, und leiblichen Vater des Stifters, dann dessen Gattin Katharina, geb. Ja-roschek, der leiblichen Mutter des Stifters, abrosenes, oer reinicien muter des Sutrers, au-stammen und diese Abstammung gesetzlich nachweisen; b) nach Aussterben des Stammes des Franz Wrb a und seiner Gattin, geb. Paul Jaroschek, für Militärschne der Marktgemeinde Schattau (bei Zuaim) und Mutenitz, und zwar abwechselnd. Gesuche bis 15. Dezember 1916 an die Eyldenzbehörde. Beischliessen: Nachweis der Abstammung, Nachweis über die Militär-eigenschaft, Taufschein der Eitern und Kinder, Wohlverhaltungszeugnis, Vermögenslosigkeits zeugnis.

Spielplan des Städtischen Volks-Theaters

vom 12. November. Beginn der Vorstellungen halb 8 Uhr abends.

Heute Sonntag den 12.: "Die Uhlanen des Fürsten Josef".

Kinoschau.

"ROTES KREUZ KINO" der Festung Kraken. Apoliotheater Zielona 17. — 13. November :

Messterwoode. — Die Truppe Avile und ihre dressierten Hunde. Varieteinkt. — Der Todessprung. Detektivdrame in fünf Airten. — Der Kurzsichtige auf der Hechzeitsreise. Komisch.

"K. u. K. FELDKINO" Fuhrenpark des k. u. k. Festungs-Verpflegsmagazins. (Eingang durch die Bosackagasse). Programm vom 11. bis 12. November:

Frogramm vom 11. Dis 12. November: Messler Woohe. — Der Rechifs. Drama in drei Akten. — Julius und solne Kumpane. Komisch. — Der Fluss Adda, Naturaufnahme. — § 30, Absatz 2. Lustspiel in drei Akten. — Unglückliche Diebe. Komisch.

"NOWOSCI", Starowiślna 21. – Programm vom 9. bia 12. November:

Abselts vom Glück. Sittendrama in vier Akten. — Sel Durchieucht. Lustapiel in zwei Akten. — Kriegsaktuslität

"WANDA", Ul. sw. Gertrudy 5. - Programm vom 10. bis

Kriegswoche. — Netureufnahmen. — Tintenteuteichen. Lustspiel in drei Akten. — Die blende Natter. Dreme in drei Aklen.

"PROMIEŃ", Podwale 6. Programm vom 10. bis einschl. Sterbende Gluten. Drama in drei Teilen. - Lustspiel.

"UCIECHA", Ul. Starowiślna 20. Programm vom 10. his einschl. 17. November. Kriegsaktualitäten. — Schmuck der Medenne. Drama in fünf Teilen. World-Serie. — Lustspiel.

"ZACHETA", Ringplatz im Hawelka-Hause. Programm vom 10. bis einschl. 17. November. Um 500.000 Kronen. Kriminal-Detektiv-Drama. —

HERZMANSK

WIEN VII.

Mariahilferstr. 26. Stiftgasse 1, 3, 5, 7.

Für den Herbst! Grosse geschmackvolle Auswahl in Selden-stoffen, Samt, Plüsch, Wollstoffen, Waschkleiderstoffen, Bändern, Aufputz, Stickereien, Spitzen.

Neueste Modelle fertiger Damenkleider, Blu-sen, Jacken, Mäntel, Hauskleider, Unterröcke.

Samuel Spira

Telephon Nr. 2265. Krakau, Grodzka 4 Telephon Nr. 2265.

Modewarenhaus

Aretokell, Handelsfirme, Gegründet 1894, Seidenstoffe, Damenhüte, Spitzen, Schleier, Bänder, Sammte usw.

CAFÉ-RESTAURANT "DROBNER"

Vom 15. November täglich

der Salonkapelle unter Leitung

B. WASSERMANN

Sonntag und Feiertage Nachmittag- u. Abend-Konzerte. Erstklassige Küche. Pilsner Bier.

. Lewicki

KRAKAU Ringplatz Nr. 15

Delikatessenhandlung RESTAURATION

ersten Ranges Täglich

Konzert

des Salonorchesters A. Wronski

Ausschliesslich Kalsor-quelle aus der Aktien-Brauerei in Pilsen.

Vorzügliche Küche Exquisites Büfett Chambres séparées Das Lokal ist bis Milter-nacht geöffnet. 803

um A. a. Frovicanata, gonati um Wiederverklüter liefere die wellberühmten Triester Hindsuppenwürfel, achmack-lufter als Fleischsuppe au-erkann. 1000 Stiek (1 Bleich dose) K 21-, 5000 Stiek zu Kl 5'0, Spezielle Quillitt, Aromana* ges. gesch. 1000 Stiek K 28-,

Nachnahme Skonto 2%, 844 J.P.Pariburger, Krakau, Dielia 36. Kohle sparen

kann man nur durch Verstopfung der Tugen und Fensterspalten mit Watte-walzen, welche am billigsten walzen, welche am billigsten bei der Firma L. Weindling, Krakau, Grodzka Nr. 26, zu haben sind. 805

Flir k, u. k. Provianturen, Spitäler Zum Rasieren ohne Messer u. Seife wird vom Militär und Zivil das gus. gosch. "Parstvai". Rasierenthaurungspulver, be-Rasierenthaurungspulver, be-mützt. Haare nach 8 Middlen schwerzlos entfernt. Von det Kralcauer k. u. k. chem. An-stalt für vollst. unschädlich anerkannt, 1 Paket für 30—35 mal samt Garnitur 2 K 90 Nachnahme J. P. Perlberger, Krakau, Dietla 36, Of.

> Farbbänder reichkaltiges Lagel -Potklace S I. L. AMESEN Krakmi, Kramaderska Nr. 52

EISENHANDLUNG Josef FERTIG

Krakau, Szewskagasse Nr. 5

empfiehlt reiche Auswahl von prima Qualitäten Stahl-Alpaka- und Afpaka-Silberwaren. Kücheneinrichtunge0 von fauerfesten Email-Kochgeschiren in blau und brauz "Sphinx". Baubeachläge und Werkzeuge in allen Artet zu den billigsten Preisen. Kataloge gratis. 584

Luftige Slatter Durch wundervolle Bilder und packenden Sext

das humoriftifche Leibblatt aller Weldgrauen und Daheimgebliebenen! feldpost- und Probe-Abonnements monassich nur Mork 1,20 bei assen Buchhandlungen und Possansialsen.

Berlag ber Luftigen Blatter in Berlin DB. 68.

WASSERDICHTE WAGENPLACHEN, GUMMIMANI Tränkeimer, Schlafsäcke, Feldbetten Gummilavoirs, Pferdedecken, sowie sämtliche für Militärzwecke praktische Ausrüstungsgegenständ